

## Sobre la acción del Círculo de la Prensa del Interior y Litoral

En una de nuestras últimas ediciones nos ocupamos, en nota editorial, de la acción casi nula que ha correspondido a nuestro organismo representativo surgido del Congreso de Durazno. Pero, haciendo justicia, destacamos en esa oportunidad la falta de colaboración moral y material que debían prestar los colegas de campaña al Círculo de la Prensa del Interior y Litoral, para que éste pueda desarrollar una acción más efectiva y en concordancia con la importancia de su rol.

Otros periódicos se han ocupado últimamente de este mismo asunto, haciendo al Círculo de la referencia algunos cargos que dan tema a «El Progreso», de Durazno, para escribir un extenso artículo, del que extraeríamos los siguientes párrafos:

«Antes que nada, debemos manifestar que no es nuestro móvil defender al Círculo de Prensa del Interior y Litoral, pero cumpliendo con un deber de lealtad periodística, es de estricta justicia hacer saber a todos los colegas del país que de las 74 empresas que se hicieron representar en el Congreso efectuado entre nosotros en la segunda quincena del mes de Setiembre de 1930, pese al entusiasmo que reinó y a las formales promesas formuladas de solidaridad gremial, sólo 34 se adhirió al Círculo, y de éstas, cuando mucho, 8 o 10 empresas siguieron cumpliendo con sus deberes ante la citada entidad y las otras, no obstante las reiteradas circulares y notas enviadas, hicieron caso omiso, desinteresándose por completo del Círculo,—doloroso es decirlo, pero esta es la amarga verdad.—Lo negaron su concurso espiritual y material, y como acertadamente lo ha manifestado nuestro estimado colega «Progreso» de Sarandí del Yi, el Círculo vive huérfano del apoyo y solidaridad de la mayoría de sus propios creadores.—Encontrándose el Círculo en tales condiciones, pueden admitirse como justas las censuras que se han emitido.—Evidentemente, no.—Opinamos que nuestros colegas—aún aquellos que lamentablemente se han enojado,—conociendo estos hechos, no dejarán de reconocer el error padecido en sus ligeros juicios.—

Pese a todas las dificultades de orden financiero en que se ha visto el Círculo, al poco apoyo de sus propios «creadores» y a los obstáculos que ha tenido que vencer para reunirse debido a las causas más arriba expresadas, su acción no ha sido estéril. El Presidente del Círculo, en compañía del malogrado periodista señor Saviniano Pérez, cuya reciente muerte implica una gran pérdida para el periodismo de campaña, efectuaron diversas gestiones en pro de las empresas periodísticas que representan, obteniendo en unas, algunas ventajas que ya se disfrutaban y en otras, la promesa de ser tenidas en cuenta en su debida oportunidad.

«Y para que se vea que no exageramos al hacer este acerto, basta saber que el Círculo de la Prensa tuvo una pequeña exigencia pidiendo el envío de los diarios y periódicos a sus Oficinas, y salvo contadas excepciones este pedido que no demanda ningún esfuerzo material ni mental, no fué satisfecho. No obstante el poco interés de la mayoría de los colegas de tierra adentro, por mantener el Círculo, éste busca por todos los medios a su alcance beneficiar a la prensa de campaña. Y lo prueba el hecho de que actualmente se halla abocado a tratar la gestión de varias empresas periodísticas del interior respecto a la situación con la Caja de Jubilaciones de Servicios Públicos.»

«Cuando se realizó el Congreso en nuestra ciudad, el total de periodistas rurales en aquel entonces alcanzaba a 135.—Estuvieron presentes en el Congreso 74, excusando su inasistencia 75, pero adhiriéndose a lo que aquél resolviera. Se mostraron indiferentes al Congreso, unos 36 colegas.—Actualmente, nuestra entidad máxima cuenta con 31 adherentes! asómbrense nuestros colegas! y sólo cumplen regularmente con sus obligaciones contraídas unos 8 o 10 periodistas. Con este escaso número de adherentes y los contados periodistas que estimulan moral y materialmente al Círculo de la Prensa del Interior y Litoral, ¿es posible exigirle un mayor rendimiento del que ha dado? Lógicamente, no. Todavía se está a tiempo de volver por nuestros fueros. Que los periodistas de campaña, principalmente, los que asistieron al Congreso de Durazno, se adhieran a la autoridad central, estimulándola con su apoyo espiritual y material. Luego de cumplido con este deber primordial, si aquella entidad, no cumple con nuestras legítimas y razonables aspiraciones, entonces se habrá hecho acreedora a críticas y a negarle la confianza y la fe que en ella depositáramos en el memorable y brillante Congreso realizado en Durazno a mediados de Setiembre de 1930.

Si no existe solidaridad gremial, si no se estimulan a quienes nos representan en el Círculo de Prensa del Interior y Litoral, permaneciendo sordos a sus insistentes llamados, mal podemos erigirnos en censores, porque nos faltan, además de razones, autoridad moral.»

### Rehaciendo el latifundio

Con este mismo título, y refiriéndose a nuestro artículo editorial de la edición pasada, escribe «El Herald», prestigioso colega de la ciudad de Florida:

«PROGRESO, periódico de Sarandí del Yi, comenta en términos desfavorables, la insólita actitud del Banco Hipotecario al cambiar el destino de una gran extensión de tierras. Se trata de 1260 hectáreas de campo de la ex estancia «La Palma», adquiridas para ser parceladas y entregadas a la explotación agrícola por el Directorio legal y enajenadas globalmente con des-

### IDEAS

El asno trabajador y sufrido, no indaga la psicología del horriero; pasta y enmudece; el pueblo, más desgraciado tal vez y más paciente que el burro, no averigua tampoco el valor intelectual y moral de sus arrieros; ayuna y calla.—Conzález Prado.

Aunque los tiranos no siempre son viejos en edad lo son en ideas. Enemigos de lo que signifique ensayo o renovación viven su vida encerrados en los arcaicos moldes sociales.

Se hacen tradicionalistas porque de esta manera tienen de su lado a los poderosos haraganes y a los ignorantes.—José R. Luna.

La mayoría de los hombres solo se molestan cuando les ofenden sus derechos y se indignan cuando les amenazan sus propiedades.

Los gobernantes respetan las propiedades para poder arrebatar los derechos.—Alvaro Yunque.

tino a pastoreo por el nuevo directorio emanado del gobierno de facto.

Es necesario tener presente que esas tierras están ubicadas en el punto terminal del Ferrocarril a Sarandí del Yi. Se trataba pues de colonizar al margen de los ferrocarriles del Estado para apoyarlos y apoyarse en ellos, o sea servirse mutuamente.

Los representantes del gobierno de facto en el Directorio del Banco Hipotecario han rectificado pues una de las directivas de la política colonizadora de sus predecesores.

## EDUCACION INDUSTRIAL

Debemos ir a la creación de escuelas de enseñanza industrial para iniciar a la juventud en la práctica ennoblecadora del trabajo fecundo que trae virtudes al alma, y desviarla de la vida sedentaria que enerva el organismo esterilizando para la lucha. Es preciso crear muchas escuelas industriales en los diversos pueblos de la República para que la juventud estudie en la fuente del trabajo y deje de una vez por todas la morbosa ambición del inaudito empleo burocrático prometido en el nefasto comité político, escuela de perversa demagogia.

Incitemos, luego, a la juventud al aprendizaje industrial para que se desvie de la Medicina y del Derecho que en el Uruguay representa una verdadera plaza, cuando nos sobran médicos y abogados y nos faltan, agrónomos, agrimensores, arquitectos, ingenieros y técnicos industriales que posean capacidad para dirigir cualquier clase de trabajo. En el Uruguay la juventud obsesionada por el título que da erudición, se encamina el novata por ciento al estudio de la abogacía y de la medicina para llevar en las ciudades una vida sedentaria adquiriendo

## Taller de Colchonería

— DE —  
RICARDO NARDI

Se instalará próximamente en esta localidad. Local Provisorio: Hotel Cibils.

Sarandí del Yí

de todos los vicios, mientras se postergan los preciados intereses colectivos.

Si esos muchachos, muchos de ellos en posición económica desahogada, estudiaran agronomía, agrimensura, ingeniería, arquitectura, tecnicismo, etc. pronto tendríamos un ejército de hombres cumbres del progreso de la República: útiles para la colectividad y palancas propulsoras del trabajo y del bienestar de la sociedad, que, además de desarrollar sus actividades particulares servirían de excelentes maestros en las escuelas industriales a fin de preparar a obreros técnicos directores más tarde de empresas industriales. Puede decirse que el futuro de la economía uruguaya depende de la voluntad realizadora de esa juventud estudiosa, entendiéndose que el florecimiento de la industria provendría del espíritu progresista de cada uno para dar un poco de más aliento a las clases trabajadoras del país, en especial a la campesina cuyos problemas se encuentran definitivamente postergados por esa politiquería de comité que lleva hipotecado el acervo preciado de la nación.

Creemos firmemente que son escuelas industriales lo que necesita nuestra juventud para sacar obreros técnicos, buenos electricistas, mejores mecánicos y superiores labriegos, y no médicos y abogados que luego de una juventud rebelde una vez logrado el título se vuelven conservadores entregándose a brazo partido con la politiquería partidaria signo de demagogia, mercantilismo, mentira, engaño e insinceridad, virtudes salientes que luce cada «doctor» para mejor embatear a sus electores. Necesitamos obreros, técnicos y profesores industriales para labrar la grandeza de la comunidad surcando las mil y una hectáreas de tierra incultivada que tenemos en el desierto uruguayo, como primera solución del problema campesino, principal fuente de producción y de riqueza que se halla desamparada a merced a sus propios esfuerzos, a causa de la desprecupación de los hombres que manejan la cosa pública nacional. Escuelas industriales precisa la campaña para preparar a los forjadores del futuro en el yun-

que del trabajo; fábricas y talleres, grandes establecimientos que hablen del espíritu de iniciativa de los hombres de gobierno que tengan conciencia de su propio valor, para abrir así una brecha clara y grande por donde se irá fácilmente a la cumbre del progreso. Es eso lo que necesitamos, hombres laboriosos, jóvenes resueltos que se den a la tarea de amasar la gran riqueza en beneficio de la colectividad, juventud que sea nervio y acción, fuerza que impulse con caracteres dinámicos a la palanca propulsora del progreso que comentará la base formidable de la libertad, de la economía colectiva, corralida hoy por la inercia glacial de los hombres de gobierno.

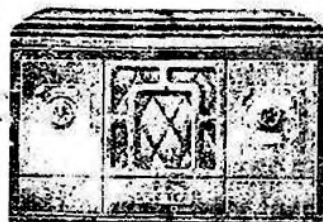
Mauricio Obelar (hijo)

### Oficinas Públicas

Banco de la República: De 9 a 11 y de 15 a 17 horas. Los sábados únicamente de mañana.  
Juzgado de Paz: De 15 a 17 horas, únicamente.  
Comisión Auxiliar: De 7 y 15 a 12 y 15 horas.  
Agencia de Rentas: De 15 a 18 horas. Los sábados de 8 a 12 horas.  
Oficina de Correos: De 8 y 30 a 11 y de 14 a 17 horas.  
Telégrafo Nacional: De 7 a 22 y horas. Domingos y días feriados la Oficina cerrará de 12 a 15 y de 18 a 19 horas.  
Usina Eléctrica: De 8 a 12 y de 15 a 20 horas. Servicio de Reclamos hasta las 24.

## LYRIC modelo U 550 para 1934

5 válvulas  
modernísimas. La última palanca en radio receptor.



No precisa  
antena ni  
tierra. Selectivo gran  
alcance. Nitidez insuperable.

\$ 150.00

Distribuidor: B. TELMO VILLARREAL. — Sarandí del Yí.

## La gran Lechería EL TALAR

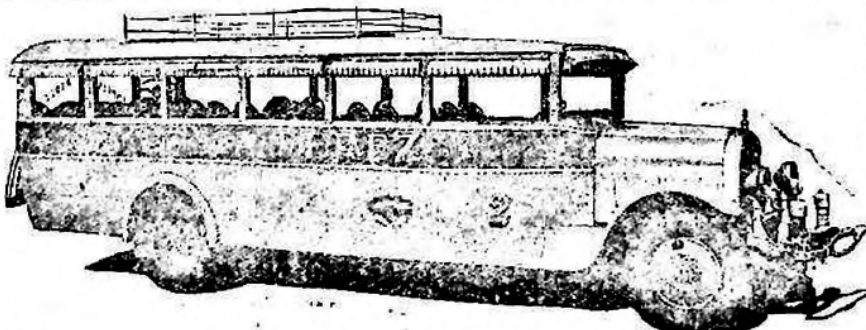
Se complace en ofrecer al público las siguientes especialidades.

Leche filtrada y helada  
Manteca y Helados.

Local de Ventas: Calle Sarandí esquina Berro.

Distribuidor: Gabriel P. Colina

# EMPRESA PEREZ



Montevideo - Florida - Sarandí del Yí

Servicio de Omnibus en combinación con el Ferrocarril del Estado.

Pasajes - Encomiendas - Comisiones.

PIDA INFORMES al Representante en Sarandí del Yí señor JOSE MIR on el Hotel Olguín.



«DONDE HAY UNA VOLUNTAD, HAY UN CAMINO»

## Constituyamos la Comisión de Fiestas de Carnaval

Estamos a veinte días de las tradicionales fiestas del Rey Momo y fuera de los bailes de disfraces y particular programados por la Directiva del Club Sarandí y la Empresa del Cine Teatro Perna, no hemos notado en nuestra localidad ninguna otra actividad tendiente a organizar el recibimiento de tan bullanguero personaje.

Necesario es pues organizar de inmediato la Comisión Popular de Fiestas de Carnaval, a fin de programar con el debido tiempo los festejos a rea-

lizarse.

La Comisión Auxiliar Municipal, según lo informamos en nuestra edición anterior, solicitó ya con este objeto de la Intendencia Departamental la cantidad de trescientos pesos, suma que bien puede duplicarse si se realiza una colecta con tiempo y por personas de arraigo y responsabilidad.

Y con seiscientos pesos se puede financiar fácilmente un variado y vistoso programa de festejos.

A la obra, pues,

### El señor Bevacqua Piriz

Solicitados sus servicios desde San Gregorio, se ausentó el último jueves para dicha localidad el Mecánico-Especialista señor Antonio F. Bevacqua Piriz.

El expresado técnico estará de regreso en Sarandí del Yi en los primeros días de la se-

mana entrante, a fin de atender algunos trabajos que tiene contratados en esta plaza.

Especialista en toda clase de máquinas, de escribir, coser y bordar, etc., etc., el señor Bevacqua Piriz garantiza su trabajo, que realiza con perfección y rapidez.

Por mayores informes pueden los interesados dirigirse a esta Redacción.

## Nombramiento de primer Auxiliar para la Agencia de Rentas

Nos referimos en nuestra edición anterior a la situación anormal en que se encuentra nuestra Agencia de Rentas, con la falta de los dos auxiliares que le corresponden.

Por informaciones de la prensa nos enteramos después de la designación del señor Antonio Gorón Vidali para desempeñar el empleo de primer auxiliar de la Oficina citada.

Falta ahora que las autoridades competentes, impuestas del pedido que formuláramos en nombre de nuestro vecindario, se apresuren a llenar la otra vacante aún existente, designando un segundo auxiliar para esta Agencia.

### Las patentes de Rodados

El pago de las patentes de rodados podrá hacerse el corriente año en dos cuotas semestrales, que deberán abo-

narse en los meses de Enero y Julio, respectivamente.

Vencidos estos plazos se procederá a realizar la fiscalización correspondiente, aplicándose las sanciones pertinentes a los propietarios de vehículos que se encuentren en circulación sin estar munidos de la patente respectiva.

### Bregamos

Por una prensa idealista, constituida y escrita por PERIODISTAS tal cual lo soñaran los maestros Rodó, Ingenieros, Barret, Alberdi, Sarmiento, etc. Una prensa rebelde, culta, idealista, que cuide más los éxitos de Dirección que los de Administración, aquella que no viva detrás del mostrador como el avaro acariciando las aureas monedas y comerciando con las ideas propias y ajenas, aquella, la prensa de los Quijotes y no de los Sancho Pansas, la de los íntegros, puros e idealistas con verdadero derecho a habitar en el sagrado templo de la pluma ¡la constructora del mundo!

Mauricio Obelar (hijo)

# Para su salud; por la de sus hijos

Vd. debe tener en cuenta estos tres factores importantísimos al consumir leche

- 1.º Leche que provenga de vacas sanas, con certificado individual veterinario, de perfecta salud.
- 2.º Ordeñe, en locales higiénicos, de piso y paredes de

PORTLAND.

- 3.º Reparto en botellas de VIDRIO ESTERILIZADAS, con cierre HERMÉTICO.

Y esto, precisamente, se lo ofrece

# La Lechería Modelo LA CABAÑA

De HORACIO RODRIGUEZ

Y también Vd. no debe olvidarse que LA CABAÑA efectúa DOS ORDENES, uno de mañana y el otro de tarde, y que la leche es repartida a nuestros clientes directamente, a los 30 minutos de ser ordeñada.

Consuma leche de «La Cabaña»

Hace honor a Sarandí del Yi

## El pago de la Contribución Inmobiliaria

Según el decreto reglamentario de la Ley de Contribución Inmobiliaria dictado últimamente por el Ministerio de Hacienda, ésta se pagará el presente año en dos cuotas iguales, que deberán hacerse efectivas en los departamentos del interior y litoral en las respectivas Administraciones o Agencias de Rentas.

La primera de las cuotas citadas deberá pagarse antes del 15 de Marzo próximo y la segunda tendrá plazo hasta el 15 de Agosto venidero.

En los casos de reclamos de aforos deberá satisfacerse previamente el impuesto liquidado por la oficina, expidiéndose la planilla con la constancia «Provisional por consignación». Esta planilla deberá acompañarse a la solicitud de rebaja que deberá formularse dentro de los plazos fijados para el pago de la primera cuota, fundamentándose las reclamaciones, sin lo cual no se dará trámite a la solicitud. Por cada propiedad debe hacer se una gestión separada.

No serán admitidos reclamos cuando se haya abonado el impuesto sin expresarse por los contribuyentes el ánimo de consignar a los efectos de reclamación.

Todos los que invoquen representación ajena deberán justificarla en forma por medio de poder o carta—poder legalizada por escribano público.

## RADIO URUGUAY

### Programa de mañana domingo

9—Bailables y canciones criollas.

10—Fragmentos de óperas.

10.30—Coros de óperas.

10.45—«Alre sagrado de primavera» de Stravinsky.

11.30—Pianista Néstor Rosa Giffuni.

12—Canciones por Fanny Vidal.

13—Hora trece exacta.

13.1—Escenas camperas «Cenizas del Fogón», dirigidas por el gaucho don Montiel. (Con L. S. 5, Radio Rivadavia)

14—Bailables.

16—Fantasías, oberturas e intermedios.

16.45—Valses.

17—Canciones brasileñas.

17.30—Bailables.

19.30—Grabaciones de órgano.

20—Canciones por Mojica, Pietta, etc.

20.30—Orquesta típica Pirpilo.

21—Repertorio yankee. (Novedades)

21.45—Canciones francesas modernas.

22—El momento del Speaker.

22.30—Orquestas sinfónicas.

Lunes y sábados a las 12.30. Canciones centro Americanas por Julia Alonso. Jueves a las 12.30. Fanny Vidal; Martes y Jueves a las 19: Tenor Lloret Castañell, Jueves a las 20: «Cenizas

del Fogón» y a las 21.50: Charlas por el célebre astrónomo Martín Gil. (Con L. R. 5); Sábado a las 21: (Primicia) «Karma» Variaciones sinfónicas de Charles Houbiel y a las 21.50: «Lecturas Originales» por el profesor J. F. Carbonell.

\*\*\*\*\*

**Local** Céntrico, apropiado para comercio, se alquila.

Informes en esta Redacción.

## Farmacia "Núñez"

—DE—

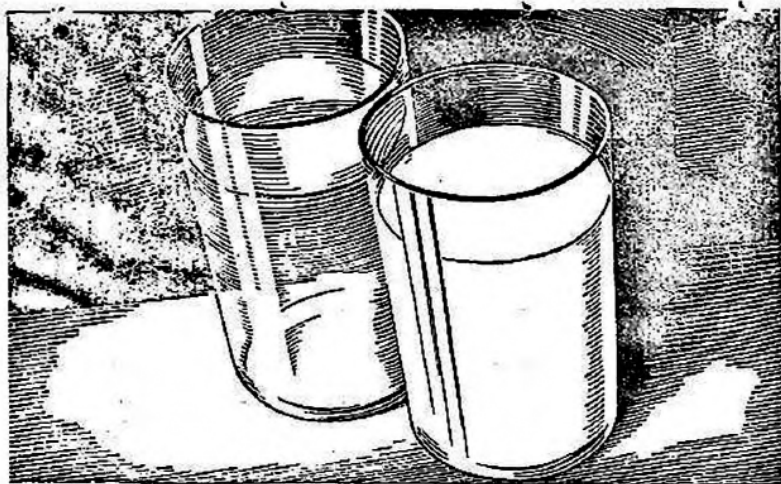
Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguapé» en los lanares.

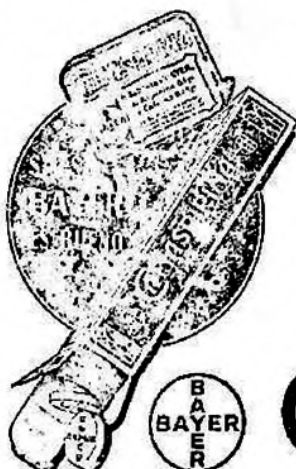
Junto al Banco.

Sarandí del Yi.



## LECHE PURA O ADULTERADA...

¿qué prefiere Ud.?



Sin la Cruz Bayer no es Cafiaspirina

¡Leche pura, es claro! Así protege su salud. Pero la pureza de la leche no puede apreciarse fácilmente por su apariencia o por su sabor. Es indispensable cerciorarse de su procedencia para obtener leche pura.

Asimismo, cuando Ud. necesite algo para los dolores y malestares, busque el producto procedente de la respetable y prestigiosa Casa Bayer, y para evitar las imitaciones fíjese que la Cruz Bayer esté impresa en los envases y en cada tableta.

## CAFIASPIRINA

el producto de confianza

contra dolores de cabeza, de muelas, de oído; jaquecas; neuralgia; lumbago; reumatismo; cólicos femeninos, etc.

Tubos de 20 Tabletas o su 0.90 - Cajita de 6 Tabletas o su 0.30



# Un regenerado

Por tercera vez el poeta había tropezado en la calle con aquel pobre muchacho de aspecto claudicante, cubierto de andrajos mal olientes. Por tercera vez había sentido en su presencia el mismo pesar, la misma lástima, idéntica angustia.

Ese día no pudo resistir a la tentación de interrogarle. Su juventud y su desgracia, amalgama de sombra y luz, le atraían poderosamente. ¡Oh, cómo sentía latir en su pecho el amor al hermano caído! ¿Qué cantidad de dulzura la que rebozaba en su alma al pensar en aquel dolor fascinante, agobiador y terrible, presentado al través de la mirada triste y mortecina del mendigo!

¡Sí, estaba resuelto. Él le hablaría haciendo deslizarse en sus labios las suaves palabras que la caridad, ese ángel bueno, le dictara. Y ¿por qué no? Lo levantaría de la charca mostrándole el buen camino con índice seguro. Sería la suya obra de regeneración digna de Cristo mismo. ¡A la acción, pues! No opuso el mendigo obstáculo serio para la realización de tales fines. Claro está que él trabajaría, que haría lo posible por obtener el sustento propio. ¿Querían ayudarlo? ¡Bueno. Consentiría en ello. Sería hombre de bien... Por su parte no había inconveniente. ¡Lo que extrañaba y confundía un tanto al poeta era esa falta de entusiasmo, ese gesto casi indiferente, rayano en frialdad, con que el joven mendigo acogía la solicitud de sus ofrecimientos.

¡Es cierto que él aceptaba todo, la protección inmediata, cariñosa, casi impulsiva, con que se le obsequiaba, pero lo hacía con un dejo tal de resignación, de abandono íntimo, de desesperanza profunda, que el poeta se sintió herido en sus sentimientos y vaciló un instante presa del estupor.

—¿Cómo!—se decía.—¿De qué pasta está formado este hombre único que así, pasivamente, rechaza su redención? Por que para él era un rechazo aquella actitud extraña en la que un fino y experimentado observador hubiera entrevisto una convicción profunda de lo irreparable.

¡Dilucidado el punto, el poeta guió al mendigo hasta el camaranchón, con fufulas de restaurant, donde solía almorzar y en donde gozaba de crédito, y más que todo, de estima y admiración. Una vez rodeó caso, como él decía.

Juan, su gran amigo—pensaba complacido en el restaurant—observaba desde la puerta. Al divisarlo tuvo un gesto de asombro cambiando en breve por otro de entusiasmo y simpatía al conocer el acto y la intención del poeta con y hacia su protegido.

—¿Te das cuenta?

—¡De todo!

# LETRAS

—¿Me ayudarás en la obra?

—¡Con el alma entera!

—¡A la obra entonces!

Y palpitantes de emoción, condujeron al miserable al fondo de la casa.

Hubo que bañarle. Solo, el joven mendigo no podía con sus lacras. El maestro, en la escena bíblica de la última cena, lavando los pies a sus discípulos, resultaba empujado ante la figura de aquellos dos valientes y abnegados seres de caridad y de ternura despojando de sus padres a

aquel ángel de estercolero.

—¡Dame el jabón!

—¡Levántale ese brazo!

—¡Restriega esa pierna!

—¡Mira ese ombligo!

—¡Ahora la cabeza!

—¡Abre el bitoque. Otra vez. Agua...agua...agua...másagua...más...

—¿Tienes un cepillo en tu cuarto?

—Espera...

En tanto el joven mendigo, allí, en medio del baño, permanecía ciego, mudo, impasible, como extático, diríase sin

## ARREPENTIMIENTO

Triste es la vida cuando piensa el alma:  
Triste es vivir si siento el corazón;  
Nunca se goza de ventura y calma  
Si se piensa del mundo en la ficción.  
No hay que buscar del mundo los placeres.  
Pues que ninguno existe en realidad;  
No hay que buscar amigos ni mujeres  
Que es mentira el placer y la amistad.  
Es inútil que busque el desgraciado  
Quien quiera su dolor con el partir;  
Sordo el mundo le deja abandonado  
Sin endulzar su mísero vivir.  
La virtud y el honor, sólo de nombre  
Existen en el mundo engañador;  
Un juego la virtud es para el hombre.  
Un fantasma, no más, es el honor.  
No hay que buscar palabras de ternura  
Que le presten al alma algún solaz;  
No hay que pensar que dure la ventura.  
Que en el mundo el placer siempre es fugaz.  
Esa falsa deidad que llaman gloria,  
Es del hombre tan sólo una ilusión.  
Que siempre está patente en su memoria  
Halagando traidora el corazón;  
Todo es mentira lo que el mundo encierra,  
Que el niño no conoce por su bien,  
Entonces la niñez sus ojos cierra.  
Que a un tiempo a mí me los cerró también,  
En aquel tiempo el maternal cariño  
Como un edén el mundo me pintó;  
Yo lo miré como lo mira un niño,  
Y mejor que un edén me pareció;  
Lleno lo vi de fiestas y jardines.  
Donde tranquilo imaginé gozar;  
Oí cantar pintados colorines  
Y escuché de la fuente el murmurar.  
Yo apresaba la blanca mariposa.  
Persiguiéndola ansioso en el jardín.  
Bien al pararse en la encarnada rosa.  
O al posarse después en el jazmín.  
Miraba al sol sin que jamás su fuego  
Quemase mis pupilas ni mi tez;  
Que entonces lo miré con el sosiego  
Y con la paz que infunde la niñez.  
Mi vida resbalaba entre delicias  
Prodigadas ¡oh madre! por tu amor;  
¡Cuántas veces entonces tus caricias  
Acallaron mi llanto y mi clamor!  
¡Cuántas veces durmiendo en tu regazo  
En pájaros y flores yo soñé!  
¡Cuántas me diste ¡oh madre! un tierno abrazo  
Porque alegre y risueño te miré!  
Mis caricias pagaste con exceso,  
Como pagan las flores al abril,  
Mil besos ¡ay! me dabas por un beso,  
Por un abrazo tú me dabas mil.

José de Espronceda

movimiento, agotadas las fuerzas en los resortes de su organismo, tal un muñeco en una fiesta de muchachos locos.

—Toma y refriega fuerte.

—¿Sabes una cosa?

—Di.

—Para esto no basta el agua. ¡Pobre cabeza!

Los dos amigos se miraron expresivamente.

Y Juan salió de nuevo y con más premura en busca de la botella del kerosene.

Esa tarde, ya aseado y vestido, el mendigo fué comensal en la mesa del poeta. Contó una historia triste y comió poco.

Gracias a la decisiva influencia de sus bienhechores, al poco tiempo el joven mendigo prestaba en el hotel sus servicios de mozo de limpieza.

Trabajaba con tesón desde el amanecer hasta altas horas de la noche en que la casa cerraba sus puertas.

Todos alababan la noble y regeneradora acción del poeta, pero nadie se había atrevido aún a interrogar al mendigo de ayer respecto a su opinión sobre aquello. Unos por consideración, por delicadeza; otros por indicaciones del mismo poeta a quien tanto deseaban complacer los clientes del hotelucho, y, los más, porque la actitud del mozo no les daba pie ni entrada en su intimidad.

Y esa actitud desconcertadora había concluido por desesperar al poeta. Jamás un rayo de júbilo en esos ojos! Nunca una sonrisa en esos labios! ¡Siempre, en el gesto, la misma desesperanza! Y ese silencio!

—¿Por qué?

Un día.

Reunido estaba el grupo de íntimos rodeando la mesa grande del comedor. Se charlaba vivazmente terminado el almuerzo. El poeta, como siempre, era el alma de la reunión. De pronto, con sus útiles de limpieza bajo el brazo, apareció el muchacho recogido en las calles hacía ya horas.

Juan, su segundo protector, discreto hasta este instante, sintióse dominado por un ímpetu de imprudencia. Le llamó, y a boca de jarro, le espató tres preguntas seguidas que obtuvieron una sola respuesta.

—¿Estás contento?

—¿No podrás negar que te hemos transformado en un hombre?

—¿Ni decir que la caridad es mala cosa?

La contestación del muchacho fué una evasiva.

—Sí, señor, así será.

Juan, visiblemente incomodado, miró al poeta. Este hizo un movimiento nervioso que el amigo interpretó como un deseo de saber la verdad, toda la verdad.

Entonces interpelló al muchacho con rudeza. Le dijo:

—¿Pero tú no eres un imbécil! ¿Habla por Cristo! ¿Dudas de la caridad?

El muchacho se irguió todo entero y habló dejando caer

las palabras, una a una, como si fuera sacándose del fondo de su ser un peso enorme—cuatro mil kilos de angustia,—con el cual ya no pudiera.

—La caridad, dijo, sí, la caridad es una buena cosa... Por mí ha hecho lo que por nadie... Y a mí me ha hecho servirte!

Y se alejó con todo el aire de un hombre que quisiera huir hasta de sí mismo.

En la mesa no reía nadie. El poeta estaba rojo de vergüenza.

Ahora, sólo ahora, sabía la verdad; toda la verdad...

Alberto Ghiraldo

## NOTAS RURALES

### De interés para el chacarero

**Agua fresca sin hielo.**—Se puede tener agua fresca y también los alimentos, sin necesidad de usar hielo, observando el procedimiento indio, por la simple evaporación del agua.

Se necesita un recipiente en forma cilíndrica con la parte superior abierta y la inferior dentro de un latón con agua. El recipiente se recubre con una lona en forma de forro y se coloca todo en un lugar donde haya corriente de aire.

Parte del agua que absorbe la lona se evapora y este acto de la evaporación produce un enfriamiento que lo comunica a todo lo que se pone en contacto con la lona o en el interior del cilindro.

**La utilidad de las heladas.**—Las heladas producen en los terrenos los efectos de una labor, desmenuzando y pulverizando la tierra, a la vez que contribuyen a la disgregación de las rocas, y su tránsito a sedimentos, mejorando y aumentando la cantidad de tierra laborable. Las lluvias de otoño impregnan el terreno de humedad, reteniéndose ésta en más o menos cantidad, según sea la naturaleza de la tierra: un terreno arcilloso es poco permeable y conserva mejor el agua, mientras que, por el contrario, el de naturaleza arenosa la deja pasar a manera de filtro, hasta encontrar una capa de terreno permeable. En la tierra, en conveniente grado de humedad, se facilita que las heladas obren su cohesión; el frío produce la congelación del agua contenida en el terreno, la cual, por dicho acto físico, aumenta de volumen, y surtiendo el efecto de una cuña, disgrega y racionala mecánicamente los elementos del terreno, dando por resultado, al agricultor, los mismos beneficios que rinde una labor intensa.

Por esto conviene que los labradores labren las tierras en otoño, para facilitar que las lluvias penetren en la tierra, disponiéndola para que las siguientes heladas obren con la mayor intensidad; y a esto también es debido el que los inviernos un poco rigurosos sean más favorables para el cultivo agrario que los inviernos bonancibles.

**Renueve sus vacas.**—Una buena vaca, bien mantenida, y convenientemente alimentada, da una producción más o menos regular de leche, hasta el octavo año, período éste a menudo pasado por las buenas lecheras. Salvo las excepciones, que sólo usted puede comprobar, renueve las vacas lecheras después de 8 años. Si se tiene una buena cantidad de animales, no elimine ninguna vaca mientras de buenos terneros, porque aunque su producción de leche disminuya después de 8 años, en cambio transmiten sus aptitudes lecheras después de esta edad a sus descendientes.

#### Agricultor:

Siembre únicamente semilla de pedigree. La semilla de pedigree asegura constancia en los rendimientos, buena calidad del producto, resistencia a las enfermedades y una mayor uniformidad en la cosecha. El empleo de semilla de pedigree lo aconseja la teoría, la experimentación lo confirma y la práctica lo comprueba.

Todo agricultor debe solicitar con tiempo su semilla.

El Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional «La Estanzuela» organismo técnico que hace honor al país y el Servicio Oficial de Distribución de Semillas que hoy cuenta con técnicos especializados para tal fin proveen de semilla de pedigree de la mejor calidad a todo agricultor que con tiempo la solicite.

Como la existencia de semilla del Semillero Nacional es limitada nuestros agricultores deben hacer con tiempo los pedidos para que se les tenga en cuenta; pues dicho Instituto atiende los pedidos por orden de llegada.

dos para que se les tenga en cuenta; pues dicho Instituto atiende los pedidos por orden de llegada.

#### Local Fomento

Con esto se realizó la segunda feria

Como estaba anunciado, se realizó los días jueves y viernes últimos el segundo Rumate Ferial-Ganadero organizado en este nuevo local por la Sección Rural del Banco Frances Super-vielle y Cia., con la colaboración del señor Otelo B. Faroppa.

Con precios corrientes y buena demanda se vendió la casi totalidad de las haciendas presentadas, notándose únicamente alguna pesadez en las operaciones de novillos gordos.

El total de ventas alcanzó a la suma de veinte mil pesos, lo que constituye un verdadero éxito dada la difícil situación del momento.



## Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Formado por Ley de 15 de Marzo de 1856 y regido por Ley Orgánica de 11 de Julio 1861

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	» 5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	» 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	» 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras

#### DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 605; esq. Larravide COMON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659 CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242 SUCURSALES: Aguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordoñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercede Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía Son Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yí Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinitad Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos Calle Ceballos y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ES PAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las más bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 5 1/2 o/o al 6 o/o anual
Vales	4 y 1/2 a 5 1/2 o/o »
Contornos	5 1/2 a 6 o/o »
Cauciones	4 1/2 o/o »
Descuentos	5 1/2 o/o »
Credito Rural Prenda agraria etc	6 1/2 o/o »
Operaciones muy garantidas	convencional

#### A B O N A

En Caja de Ahorros y Alocancias hasta 1000 el 5 o/o anual de \$ 1000 hasta 10.000 3 o/o » En Libretas de Caja de Ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 60.000. 4 o/o » En Libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 o/o » En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional. En las cuentas antes mencionadas solo se abitará interes cuando haya transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:	
A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 o/o
A seis » »	\$ 10.000.00 3 1/2 o/o
A doce » »	\$ 10.000.00 4 o/o

HORAS DE OFICINA: de Abril 1° hasta Octubre 31: de 9 a 11 y de 14 a 16 De Noviembre 1° hasta Marzo 31 de 9 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

Sarandí del Yí

ALBERTO C. ORTIZ  
Gerente



Tarjetas, Participaciones, Recor-  
datorias, Agradecimientos. . .

Memorandums, Bolsas de pa-  
pel, Menús, Volantes, Programas.

TALLERES  
GRAFICOS

**PROGRESO**

SIGNIFICAN  
CONFIANZA

Carteles, Periódicos, Revistas,  
Folletos, Publicidad en general.

Circulares, Cartas, Facturas, So-  
bres, Talonarios. . . . .

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

## VIDA SOCIAL

## OFRENDA

A mi sobrina Marujita

Al contemplarte, mi alma extasiada,  
en un pial de cariño t'enlaza,  
porque reflejas en la mirada  
por negras pestañas circundada  
tanta la nobleza de mi raza.

Por eso, estos versos he querido  
brindarte con tanta devoción,  
que son cual zorzones que sin nido,  
buscan guarecerse en el tupido  
sausal frondoso de tu corazón.

Y si el tiempo arrancar pretendiera  
de tu alma ese adorno de belleza,  
por mi raza pedirte quisiera,  
que seas modernista por ajera  
pero china pampa dentro la corteza.

Sarandí del Yi, 1954.

Juan P. Sánchez

## LO QUE DICTA LA MODA

La moda americana va ganando más cada día el favor de la mujer del continente occidental.

La mujer americana tiene a su favor no sólo la elegancia de su figura, sino la exquisita naturalidad que no necesita de artificio para lucir con gracia y sencillez extrema las modas más a trevidas, el peinado más exagerado y las fantasías más originales.

Han vuelto a imponer esta temporada el vestido de dos piezas, y el de tres.

En la generalidad de los modelos, la falda es de corte sencillo y de largo hasta media puer, con tablas invertidas en el delantero; y sobre ella va la blusa chaqueta sencilla, abrochada hasta la garganta, en el delantero, con una hilera de botones forrados del mismo material. El cuello y las bocamangas se rematan o con un rizado del mismo material del vestido o con puños y cuello de hilo o de piqué blanco. Los vestidos de tres piezas llevan falda blusón largo, de un palmo bajo el talle, y chaqueta corta. Los más bonitos y nuevos son los de raso negro con blusón de raso color marfil, de cuyo material también va forrado el saco y las grandes solapas de éste.

El raso negro, muy brillante,

Hortensia B. de Puentes

Clases de Corte y Confección,

Flores, Frutas y labores,

Calle Varela N.º 4. - Sd. del Yi

es la nota de distinción de la temporada. Se combina con blanco en ligeros toques—una corbata, un bies, un rizado de organa alrededor del cuello—que acentúan la extrema sencillez de estos vestidos que por otra parte no necesitan más adorno que

## Arturo Paradaña

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro ca  
si esquina Batlle.

Sarandí del Yi.

## Humberto Pellegrino

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo. Autos de pasajeros en combinación con el Ferrocarril del Estado y Omnibus Pullman.

Agencias: En Sarandí del Yi, Casa Rafael Pellegrino. Teléfono local. En Montevideo, su casa Lina 1578 y Río Negro 1550.

Días de Salida: De Sarandí del Yi, los Miércoles a las 15 horas y los Sábados a las 5 horas. De Montevideo, los Martes y Viernes.

## B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PUBLICO

VENTA PARTICULAR Y  
EN REMATE DE CASAS,  
CAMPOS, TERRENOS Y  
HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGUROS DE VIDA, INCENDIOS Y ACCIDENTES DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

SARANDÍ DEL YI

DEPTO. DURAZNO

## Maestra para campaña, se ofrece.

Por informes dirigirse a esta Redacción.

ce una «mise en scene» servida con regia vistosa.

## CINE TEATRO PERNA

Las carteleras de este Cine anuncian para mañana:

«Bosch Boxeador», dibujos cómicos sonoros.

«Amor por correspondencia», comedia sonora de gran hilaridad.

«Noble enemigo», extraordinaria producción parlante con George Arliss y Bette Davis.

Este es un espectáculo realista, copiado de la vida misma, con la rivalidad de los amores, rivalidad en los negocios, y una delicada intriga finamente tratada, muy emotiva y sumamente cautivadora. El amor impone su ley divina a los seres, despertando tan noble dinamismo a las pasiones elevadas, a los anhelos sanos de superación, que hacen florecer las cimas morales y brillar el idealismo. Acción variada y escenarios hermosos, con una magistral interpretación del veterano actor George Arliss.

## Fabián Arocena

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Ituzaingó,  
entre Giró y Pereira.  
Sarandí del Yi

## RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Wallace-Rodríguez ha sido alegrado con el advenimiento de un robusto varoncito.

## ONOMÁSTICO

El pasado miércoles celebró su segundo aniversario la niñita Pili Berbejillo Galfarsoro.

Con este motivo recibió numerosos obsequios y felicitaciones.

## LUTO BLANCO

Los esposos Rodríguez-Camarano han tenido la desgracia de perder a su pequeño nene. Nuestro pésame.

## VIAJEROS

Para Montevideo el señor Vicente Falchetti y su esposa se irán Elvira Pellegrino de Falchetti.

—Regresó a Minas el jovenito Juan Falchetti.

—Es nuestro huésped el Dr. Manuel Gutiérrez Reyes.

## Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.

Sarandí del Yi.